



ECON_PV(2011)0606_1

KOOSOLEKU PROTOKOLL

6. juuni 2011 kell 19.00–21.30
STRASBOURG

Koosolek avati esmaspäeval, 6. juunil 2011 kell 19.08 esimees Sharon Bowlesi juhatusel.

1. Päevakorra kinnitamine

Otsus: Päevakorra projekt kinnitati käesolevas protokollis esitatud kujul.

2. Juhataja teadaanded

Juhataja andis liikmetele ülevaate kolmepoolsete läbirääkimiste hetkeseisust järgmistel teemadel:

- Majanduse juhtimise pakett
- Finantskonglomeraadid

3. 2012. aasta eelarveprojekti käsitlev kolmepoolne kohtumine

ECON/7/05110

AM - PE464.965v02-00

PA - PE464.714v01-00

Arvamuse koostaja: Olle Ludvigsson (S&D)

2011/2019(BUD)

Vastutav: BUDG F - Francesca Balzani (S&D)

PE464.693v01-00

PE465.029v01-00

Arvamus(ed): AFET, DEVE, INTA, CONT, ECON, EMPL, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN, REGI, AGRI, PECH, CULT, JURI, LIBE, AFCO, FEMM, PETI

- Muudatusettepanekute läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **16. mai 2011 kell 17.00**

Sõnavõtjad: Olle Ludvigsson, Jean-Paul Gauzès, Carl Haglund.

4. Direktiivide 89/666/EMÜ, 2005/56/EÜ ja 2009/101/EÜ muutmise keskregistrite, äriregistrite või äriühingute registrite sidumise osas
ECON/7/05465

PA - PE464.798v01-00

Arvamuse koostaja: Hans-Peter Martin (NI)

***I 2011/0038(COD)

Vastutav: JURI F - Kurt Lechner (PPE)

Arvamus(ed): ECON, IMCO

- Arvamuse projekti läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **14. juuni 2011 kell 12.00**

Sõnavõtjad: Hans-Peter Martin, Krišjānis Kariņš, Peter Simon, Sylvie Goulard, Sharon Bowles.

5. Täiendavate aktsiate märkimine Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga kapitalis Euroopa Liidu poolt
ECON/7/05289

PR - PE462.517v01-00
AM - PE462.914v01-00

Raportöör: Sharon Bowles (ALDE)

***I 2011/0014(COD)

Vastutav: ECON F - Sharon Bowles (ALDE)

PE462.517v01-00
PE462.914v01-00

Arvamus(ed): BUDG

- Raporti projekti vastuvõtmine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **19. aprill 2011 kell 12.00**

Otsus: Raporti projekt võeti vastu 29 poolthäälega, vastuhääli ja erapooletuid ei olnud

6 2012. aasta eelarveprojekti käsitlev kolmepoolne kohtumine
ECON/7/05110

AM - PE464.965v02-00
PA - PE464.714v01-00

Arvamuse koostaja: Olle Ludvigsson (S&D)

2011/2019(BUD)

Arvamus(ed): AFET, DEVE, INTA, CONT, ECON, EMPL, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN, REGI, AGRI, PECH, CULT, JURI, LIBE, AFCO, FEMM, PETI

– Arvamuse projekti vastuvõtmine

– Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: **16. mai 2011 kell 17.00**

Otsus: Arvamuse projekt võeti vastu 35 poolthäälega, vastuhääli ei olnud, erapooletuid oli 1.

7. Arvamuste vahetus majandus- ja rahaküsimuste voliniku Olli Rehni osavõtul
ECON/7/00023

Sõnavõtjad: Olli Rehn, Jean-Claude Juncker, Jean-Paul Gauzès, Corien Wortmann-Kool, Udo Bullmann, Elisa Ferreira, Sylvie Goulard, Kay Swinburne, Pascal Canfin, Nikolaos Chountis, Hans-Peter Martin, José Manuel García-Margallo Y Marfil, Anni Podimata, Sophia In 'T Veld.

8. Arvamuste vahetus eurorühma presidendi Jean-Claude Junckeri osavõtul
ECON/7/00020

Sõnavõtjad: Olli Rehn, Jean-Claude Juncker, Jean-Paul Gauzès, Corien Wortmann-Kool, Udo Bullmann, Elisa Ferreira, Sylvie Goulard, Kay Swinburne, Pascal Canfin, Nikolaos Chountis, Hans-Peter Martin, José Manuel García-Margallo Y Marfil, Anni Podimata, Sophia In 'T Veld.

9. Muud küsimused

Muid küsimusi ei olnud.

10. Järgmised koosolekud:

Kinnitatud: teisipäev, 14. juuni 2011 kell 15.00–18.30
kolmapäev, 15. juuni 2011 kell 9.00–12.30

Koosolek lõppes kell 21.40.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Sharon Bowles (P), José Manuel García-Margallo y Marfil (VP), Edward Scicluna (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Burkhard Balz, Ildikó Gáll-Pelcz, Jean-Paul Gauzès, Othmar Karas, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Werner Langen, Íñigo Méndez de Vigo, Marianne Thyssen, Corien Wortmann-Kool, Udo Bullmann, George Sabin Cutaș, Leonardo Domenici, Elisa Ferreira, Liam Hoang Ngoc, Ivari Padar, Anni Podimata, Antolín Sánchez Presedo, Peter Simon, Peter Skinner, Sylvie Goulard, Wolf Klinz, Olle Schmidt, Ramon Tremosa i Balcells, Derk Jan Eppink, Vicky Ford, Kay Swinburne, Pascal Canfin, Sven Giegold, Philippe Lamberts, Nikolaos Chountis, Jürgen Klute, Hans-Peter Martin
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavadojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Sophie Auconie, Gay Mitchell, Pervenche Berès, Robert Goebbels, Olle Ludvigsson, Carl Haglund, Sophia in 't Veld, Dirk Sterckx

187 (2)
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσίμεχε kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
--

Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учесници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Eriks Dauksts, Christian Scheinert, José Botella</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Luca Fossati, Vincent Bocquillon</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td></td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>David Batt, Jolana Mungengova</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Michael Schmitt</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Ondrej Madr</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Egle Kropaite</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td>Ivelina Atanasova</td> </tr> </table>	PPE	Eriks Dauksts, Christian Scheinert, José Botella	S&D	Luca Fossati, Vincent Bocquillon	ALDE		ECR	David Batt, Jolana Mungengova	Verts/ALE	Michael Schmitt	GUE/NGL	Ondrej Madr	EFD	Egle Kropaite	NI	Ivelina Atanasova
PPE	Eriks Dauksts, Christian Scheinert, José Botella															
S&D	Luca Fossati, Vincent Bocquillon															
ALDE																
ECR	David Batt, Jolana Mungengova															
Verts/ALE	Michael Schmitt															
GUE/NGL	Ondrej Madr															
EFD	Egle Kropaite															
NI	Ivelina Atanasova															

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Anders Neergard</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Adolfo Barberá del Rosal, Ben Slocock, Ivo van Es, Véronique Cerneau, François Legros-Bazire, Pierre Ecochard, Claire Péretié</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Brendan Dignam, Beate Friedmann</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predседа/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman